

259660 - Se a pessoa for interrompida ao ler o Alcorão, deve repetir a isti'aadah quando quiser retomar?

Pergunta

Eu gostaria de saber se, ao recitar o Alcorão, a partir de um mus'haf, e caso a pessoa seja interrompida por um membro da família, ela deve recitar auzobillah novamente ou pode continuar recitando o Alcorão?

Resumo da Resposta

Se alguém interrompe sua leitura ou recitação do Alcorão por uma razão válida, como espirrar, retornar a saudação de salam, ou responder a uma pergunta, e assim por diante, e ele intenciona completar sua leitura ou recitação assim que a razão da interrupção não existir mais, então a primeira isti'aadah é suficiente, e ele não é instruído a repeti-la, a menos que a interrupção perdure por um longo tempo, caso em que o leitor deve repeti-la.

Resposta detalhada

Se alguém interrompe sua leitura ou recitação do Alcorão por uma razão válida, como espirrar, ou retornar a saudação de salam, ou responder a uma pergunta, e assim por diante, e ele intenciona completar sua leitura ou recitação assim que a razão da interrupção não existir mais, então a primeira isti'aadah ("A'udhu Billahi min ash-Shaitan ir-rajim" – eu busco refúgio em Allah contra o maldito Satanás) é suficiente, e ele não precisa repeti-la, a menos que a interrupção continue por um longo tempo, caso em que o leitor deve repeti-la.

Ibn al-Muflih disse em *al-Aadaab ash-Shar'iyah* (2/326):

É Sunnah buscar refúgio em Allah (dizendo: “A'udhu Billahi min ash-Shaitan ir-rajim” – eu busco refúgio em Allah contra o maldito Satanás) ao começar a ler ou recitar o Alcorão.

Mas se a pessoa parar de ler com a intenção de não recomeçar, ela deve repetir a isti'aadhah quando voltar a recitar.

Se o leitor for interrompido por uma desculpa e resolver completar a leitura quando a desculpa não estiver presente, então a primeira isti'aadhah é suficiente. Fim da citação.

Ar-Ruhaibaani disse em *Mataalib Uli an-Nuha fi Sharh Ghaayaat al-Muntaha* (1/599):

Se ele parar de ler com a intenção de não retomar, então quiser voltar, ele deve repetir a isti'aadhah.

Se a interrompe por uma desculpa e resolve completá-la quando a desculpa não existir mais, como pegar algo ou dar algo, ou responder a um questionador, ou espirrar, e assim por diante, então ele não precisa repetir a isti'aadhah, porque ele continuaria sua leitura. Fim da citação.

Isso se aplica caso a interrupção não seja longa. Mas se a interrupção for longa, então é Sunnah que ele repita a isti'aadhah.

Az-Zarkashi (que Allah tenha misericórdia dele) disse:

Recomenda-se (mustahabb) buscar refúgio em Allah (isti'aadhah) antes de começar a recitar, então se a pessoa parar de ler com a intenção de não retomar mais tarde e ela quiser retomar, deverá repetir a isti'aadhah.

Se ela a interrompe por uma desculpa e resolve voltar à leitura, a primeira isti'aadhah é suficiente, desde que a interrupção não seja longa." (*Al-Burhaan fi 'ulum al-Qur'an* 1/460).

An-Nawawi (que Allah tenha misericórdia dele) disse em *al-Majmu'* (3/281):

Uma isti'aadhah é suficiente, desde que ele não interrompa sua recitação falando ou permanecendo em silêncio por um longo tempo.

Se ele interromper de uma dessas duas formas, então deve repetir a isti'aadhah.

Se ele faz a prostração da recitação e continua lendo ou recitando, ele não precisa repetir a isti'aadhah, porque isso não é uma interrupção, ou seja, é apenas uma breve interrupção. Isto foi afirmado por al-Mutawalli. Fim da citação.

Mas se ele a interrompeu por um motivo relacionado à sua leitura, como fazer uma pergunta ou buscar uma explicação dos versículos que está lendo e similares, ele não precisa repetir a isti'aadhah. Ibn al-Jazari disse em *an-Nashr* (1/259):

Se o leitor interrompe sua leitura por uma razão, como fazer uma pausa para oferecer uma súplica, ou para dizer algo que tenha a ver com o que está lendo, ele não precisa repetir a isti'aadhah. Fim da citação.

Se ele repetir a isti'aadhah depois de interromper sua leitura dizendo algo que não tem nada a ver com a recitação – como cumprimentar alguém com salam – isso é melhor.

An-Nawawi disse em *at-Tibyaan* (pág. 124):

Se ele está recitando enquanto caminha, e passa por algumas pessoas, é recomendado (mustahabb) interromper sua recitação e cumprimentá-las com salam, então voltar à sua recitação. E se ele repetir a isti'aadhah, isso é melhor. Fim da citação.

E Allah sabe mais.